



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: _____ Y _____ NO

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM THI NGOC XUAN
Last Middle First

Current Address: 16/5 Khu 1 xa Tam-Thi xa Thu dau mot - Long Be

Date of Birth: _____ Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) 1. Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 07. 1975 To 12-20. 1976
Years: 2 Months: 05 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

1

•

•

•

Họ Tên : Phạm Thị Ngọc Xuân

Số quân : 721608.917

Cấp bậc : Thiếu úy

chức vụ : Nguyên Trưởng ban hồ sơ quân bị

Đơn vị : Phòng Tổng Quản Trị / Sư đoàn 2
không quân - Nha Trc . g

Thời gian cải tạo :

4/7/75 - 20/12/76 : 2 năm 5 tháng 16 ngày

Thời giam quản chế :

20/12/76 - 19/5/79 = 2 năm 5 tháng

Chỗ ở hiện nay :

16/5 Khu 1, Kĩ Tân An, thị xã Thủ Dầu
Một, Tỉnh Sông Bé - Việt Nam.

Sông Bé, ngày 19-3-1991

- 4 -

Bà Minh Thở kính mến,

Mãi đến hôm nay em mới có được địa chỉ của Bà. Thật là mừng vui em vội biên thư gửi đến Bà ngay. Em xin thăm hỏi Bà, mong được Bà giúp đỡ thật em vô cùng biết ơn.

Bà thường mến, em là người kém may mắn vì sau khi học tập trở về mẹ ruột để sống và nuôi con là nông dân miền quê đời sống chật vật em không có dịp thăm gặp, và mất contact liên lạc lâu dài.

Chưa Bà, em vào để ngay đây. Em trước 30-4-75. Suốt gần 6 năm phục vụ với quân đội Sài Gòn, đơn vị sau cũng là Phòng Tổng quản trị Sư Đoàn 2 Không Quân, Nha Trang. Cấp bậc thiếu úy, chức vụ Quyền Trưởng Ban Hồ Sơ Quân bạ. Từ SĐ 2 KQ Nha Trang di tản về Phi trường Tân Sơn Nhất 1/4/75 - 30/4/75 sống ẩn. Tôi trở về gia đình mẹ ruột tại xã Tân An, rồi sau đó 4/7/75 đi học tập cải tạo tại thời gian này em mang thai thường bị bệnh và cho hoãn về nhà sanh nở cuối cùng trở lại học tập tiếp đến 20/12/1976. Được quyết

định ra trai, và tiếp tục quản chế đến 19/5/79 mới phục hồi quyền công dân. Tại đó đến nay em làm nghề nông tại xã nhà. Còn về chồng con thì hồi còn ở quản đới em có làm đơn xin kết hôn và được quản đới cho phép kết hôn nhưng chúng em chưa lập hôn thú, sau 30-4-75 anh ấy về quê ảnh cũng đi cải tạo sau 3 năm học trở về chú em đồng ý chia tay luôn. Vì không có hôn thú nên không có giấy tờ khác để ly hôn. Sau đó anh ấy cưới vợ hiện nay đã có 2 con. Như vậy vậy hồ sơ của em không ảnh hưởng người chồng phải không bà? Hôn nữa con em không có khai họ cha và theo họ mẹ.

Chúa Bà, em xin bà cho ý kiến dùm hồ sơ em có thể giải quyết cho tái định cư Hoa Kỳ lý do nhân đạo không? Thời gian học cải tạo 1 năm 5 tháng 16 ngày, Thời gian quản chế 2 năm 5 tháng nữa. Đề em có thể chuyển hồ sơ qua nhờ Bà giúp em chuyển văn phòng ODP xin cấp IV được không? Và Bà có thể giúp em tìm 1 người đỡ đầu bảo lãnh được không? Hoặc hội từ thiện nào đó. Em thật vô cùng biết ơn. Nếu em được sang bên ấy em mong được đón tiếp một chút công ơn đó.

Em xin đi chi² có 3 người tất cả²:

Em, 1 con ruột và 1 con nuôi (con nuôi
tức cháu ruột gọi em bằng dì, lúc nhỏ
khó nuôi mẹ nó cho em đỡ đau, hiện nay
nó cũng không còn mẹ nữa.)

Bà Thỏ a, em cũng không có thăm
nhân nuôi ngoài, nhưng em có nhiều
loan bên Hoa Kỳ nhg vì lúc chạy loạn
lúc gần 30-4-75, em đã lăm thất lạc
tất cả em chi² về bằng hai bàn tay
trắng. Không còn địa chi² để liên lạc.
Em đành xuôi tay. Bà có thư tìm giúp
dùm em một người ông ấy là Trưởng
Phòng của em ngày xưa có thư nhờ
ông giúp đỡ được.

" Phan thị Ngọc Xuân, trước phục vụ
Phòng Nhân Viên / không Đoàn yểm cứ Nha
Trang / Sĩ Đoàn 2 Không quân. Cần tìm
Trung tá Hồ Cẩm Trưởng Phòng nhân viên
Sĩ Đoàn 2 Không quân, sau dời về Tân
Sơn Nhứt. Rất mong nhận được liên lạc
Thư về: Phan thị Ngọc Xuân
Số' 16/5, Khui, Xã Tân An, thị xã Thủ Dầu Một
Tỉnh Sông Bé - Việt Nam -

Chờ bấy nhiêu đồng gửi Bà. Đã làm
bà mất nhiều thì giờ quý báu, mong
là thông cảm. Và em rất mong cho
thư là cho biết việc của em, bà
thương em mà giúp em. Em chân
thành cảm tạ bà.

Xin kính chúc Bà cũng quý quý
được dồi dào sức khỏe, và trăm day
hạnh phúc.

Kính chào Bà

Em

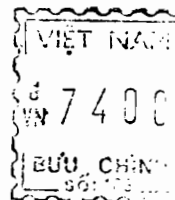
Phan Thị Ngọc Xuân

Mulan

Địa chỉ:

Phan Thị Ngọc Xuân
Số 16/5 Khu 1, xã Tân An
Thị xã Thủ dầu Một, tỉnh
Sông Bé - VIỆT NAM.

FROM: Phan Thị Ngọc Xuân
Số 16/5 Khu 1, xã Tân An
Thị xã Thủ Dầu Một, Tỉnh Sông B.
VIỆT NAM



APR 05 1991

TO: Mrs. KHUOC MINH THỎ
P.O. Box 5435, Arlington VA
22205-0635



VIA AIR MAIL PAR AVION

USA